

BIP Starostwa Powiatowego w Skarżysku-Kamiennej

Protokół Nr 18/2008

2008-04-24

Protokół Nr 18/2008
z posiedzenia Zarządu Powiatu Skarżyskiego
w dniu 31 marca 2008 r.

W posiedzeniu udział wzięli:

Członkowie Zarządu Powiatu:

1. Jerzy Żmijewski - Starosta
2. Leszek Lepiarz - Wicestarosta
3. Artur Berus - Członek Zarządu Powiatu
4. Jolanta Garbala - Członek Zarządu Powiatu
5. Janusz Ordyński - Członek Zarządu Powiatu

Stali uczestnicy posiedzenia:

1. Małgorzata Łakomiec - Sekretarz Powiatu
2. Alina Skuza - Skarbnik Powiatu

Lista obecności stanowi załącznik nr 1 do protokołu.

Posiedzeniu przewodniczył Starosta – Pan Jerzy Żmijewski.

Posiedzenie protokołowała: Karina Wiśniewska – inspektor w Wydziale OZ.

Porządek posiedzenia:

1. Przyjęcie projektów uchwał Rady Powiatu Skarżyskiego w sprawie:
 - a) rozwiązania Zespołu Szkół Budowlanych w Skarżysku – Kamiennej, ul. Rejowska 99,
 - b) rozwiązania Zespołu Szkół Zawodowych Nr 1 im. Bohaterów Września 1939 r. w Skarżysku – Kamiennej, ul. Tysiąclecia 22,
 - c) utworzenia Zespołu Szkół Technicznych w Skarżysku – Kamiennej,
 - d) wprowadzenia zmian w budżecie powiatu na 2008 rok.
2. Podjęcie uchwał Zarządu Powiatu Skarżyskiego w sprawie:
 - a) wprowadzenia zmian w budżecie powiatu na 2008 r.,
 - b) powołania Powiatowej Komisji Konkursowej w związku z konkursem plastycznym pn.: „Piękna przyroda – zdrowy świat” organizowanym przez Urząd Marszałkowski,
 - c) powierzenia pełnienia obowiązków Dyrektora Zespołu Szkół Zawodowych Nr 1 im. Bohaterów Września 1939 w Skarżysku-Kamiennej ul . Tysiąclecia 22.
3. Rozpatrzenie pism skierowanych do Zarządu Powiatu.
4. Sprawy różne.

Streszczenie posiedzenia:

Starosta – Pan Jerzy Żmijewski przedstawił proponowany porządek posiedzenia oraz zapytał o uwagi. Członkowie Zarządu Powiatu nie wnieśli uwag.

Przewodniczący poddał pod głosowanie przyjęcie porządku posiedzenia:

- za głosowało 5 osób (Starosta – Pan Jerzy Żmijewski, Wicestarosta - Pan Leszek Lepiarz oraz członkowie Zarządu Powiatu: Pani Jolanta Garbala, Pan Artur Berus i Pan Janusz Ordyński).

Zarząd Powiatu przyjął porządek posiedzenia.

Ad. pkt. 1. Przyjęcie projektów uchwał Rady Powiatu Skarżyskiego w sprawie:

a) rozwiązania Zespołu Szkół Budowlanych w Skarżysku – Kamiennej,
ul. Rejowska 99 (załącznik nr 2),

Powyższy projekt uchwały przedstawiła Pani Jolanta Garbala. Poinformowała, że Zespół Szkół Budowlanych rozwiązuje się równocześnie z Zespołem Szkół Zawodowych Nr 1 celem powołania Zespołu Szkół Technicznych z siedzibą w budynku Zespołu Szkół Zawodowych Nr 1 przy ulicy Tysiąclecia 22 w Skarżysku-Kamiennej. Obecnie w skład Zespołu Szkół Budowlanych wchodzi cztery szkoły:

V Liceum Profilowane – brak uczniów,

Technikum Nr 5 – 168 uczniów,

Zasadnicza Szkoła Zawodowa Nr 5 – 102 uczniów,

Technikum Uzupełniające dla Dorosłych Nr 5 – 76 uczniów.

Wyżej wymienione szkoły nadal będą funkcjonować w ramach Zespołu Szkół Technicznych. Pani Jolanta Garbala zaznaczyła również, że zmianę tę wprowadza się celem racjonalizacji sieci szkół ponadgimnazjalnych, po uzyskaniu pozytywnej opinii wszystkich organów Zespołu Szkół Budowlanych a mianowicie: Rady Pedagogicznej, Rady Rodziców i Samorządu Uczniowskiego. Związek Nauczycielstwa Polskiego i Międzyzakładowa Komisja NSZZ “Solidarność” nie wnoszą sprzeciwu, zaś OPZZ “Konfederacja Pracy” w pełni akceptuje podjęte działania. Zgodę na proponowane przez organ prowadzący zmiany wydało również Kuratorium Oświaty w Kielcach.

Członkowie Zarządu Powiatu nie zgłosili uwag do przedstawionego projektu uchwały.

Przewodniczący poddał pod głosowanie przyjęcie powyższego projektu uchwały:

- za głosowało 5 osób (Starosta – Pan Jerzy Żmijewski, Wicestarosta - Pan Leszek Lepiarz oraz członkowie Zarządu Powiatu: Pani Jolanta Garbala, Pan Artur Berus i Pan Janusz Ordyński).

Zarząd Powiatu jednogłośnie przyjął projekt uchwały w sprawie: rozwiązania Zespołu Szkół Budowlanych w Skarżysku – Kamiennej, ul. Rejowska 99.

b) rozwiązania Zespołu Szkół Zawodowych Nr 1 im. Bohaterów Września 1939 r.

w Skarżysku – Kamiennej, ul. Tysiąclecia 22 (załącznik nr 3)

Referująca: Pani Jolanta Garbala. Poinformowała, że Zespół Szkół Zawodowych Nr 1 im. Bohaterów Września 1939 roku rozwiązuje się równocześnie z Zespołem Szkół Budowlanych celem powołania Zespołu Szkół Technicznych z siedzibą w budynku Zespołu Szkół Zawodowych Nr 1 przy ulicy Tysiąclecia 22 w Skarżysku-Kamiennej. Zaznaczyła, że obecnie w skład Zespołu Szkół Zawodowych Nr 1 im. Bohaterów Września 1939 roku wchodzi trzy szkoły:

I Liceum Profilowane – brak uczniów,

Technikum Nr 1 – 292 uczniów,

Zasadnicza Szkoła Zawodowa Nr 1 – brak uczniów.

Pani Jolanta Garbala dodała również, że wyżej wymienione szkoły będą nadal funkcjonować w ramach

Zespołu Szkół Technicznych. Natomiast przedstawiona zmiana ma na celu racjonalizację sieci szkół ponadgimnazjalnych, po uzyskaniu pozytywnej opinii wszystkich organów Zespołu Szkół Zawodowych Nr 1

a mianowicie: Rady Pedagogicznej, Rady Szkoły i Samorządu Uczniowskiego. Związek Nauczycielstwa Polskiego i Międzyzakładowa Komisja NSZZ "Solidarność" nie wnoszą sprzeciwu, zaś OPZZ "Konfederacja Pracy" w pełni akceptuje podjęte działania. Zgodę na proponowane przez organ prowadzący zmiany wydało również Kuratorium Oświaty w Kielcach.

Nie wniesiono uwag do przedstawionego projektu uchwały w związku z tym Przewodniczący poddał pod głosowanie przyjęcie powyższego projektu uchwały:

- za głosowało 5 osób (Starosta – Pan Jerzy Żmijewski, Wicestarosta - Pan Leszek Lepiarz oraz członkowie Zarządu Powiatu: Pani Jolanta Garbala, Pan Artur Berus i Pan Janusz Ordyński).

Zarząd Powiatu jednogłośnie przyjął projekt uchwały w powyższej sprawie.

c) utworzenia Zespołu Szkół Technicznych w Skarżysku – Kamiennej (załącznik nr 4),

Referująca: Pani Jolanta Garbala. Zaznaczyła, że Zespół Szkół Technicznych powołuje się na bazie szkół wchodzących w skład Zespołu Szkół Zawodowych Nr 1 im. Bohaterów Września 1939 roku i Zespołu Szkół Budowlanych. Przedstawiona

w uchwale struktura szkoły jest formą przejściową i będzie funkcjonować jedynie w roku szkolnym 2008/2009. Natomiast do końca lutego 2009 roku zostanie podjęta uchwała o likwidacji części szkół wchodzących w skład Zespołu Szkół Technicznych zgodnie z obowiązującym w tym zakresie prawem. W Zespole Szkół Technicznych pozostaną pojedyncze szkoły każdego typu. Rozwiązanie to jest najkorzystniejsze ze względów organizacyjnych, gdyż nie powoduje zmiany struktury kształcenia uczniów, nie narusza struktury zatrudnienia nauczycieli. Zmieni się jedynie siedziba szkoły dla uczniów dotychczasowego Zespołu Szkół Budowlanych. Warunki kształcenia tych uczniów nie ulegną pogorszeniu. Uczniowie nadal będą uczyć się na jedną zmianę. Budynek Zespołu Szkół Zawodowych Nr 1 położony jest w centrum miasta, blisko dworca PKP i przystanku PKS. Obok budynku mieści się Centrum Kształcenia Praktycznego. W wyniku tej zmiany żaden nauczyciel nie straci zatrudnienia, a wielu

z nich wręcz ją utrzyma. Pracę zapewnioną mają także pracownicy administracji i obsługi obydwu zespołów z tym, że niektórzy w innych placówkach oświatowych. Zmiany tej organ prowadzący dokonuje za zgodą wszystkich organów każdego z wymienionych wyżej zespołów szkół. Żadnych zastrzeżeń nie wnoszą działające w oświacie związki zawodowe tj. Związek Nauczycielstwa Polskiego i Międzyzakładowa Komisja NSZZ "Solidarność" zaś OPZZ "Konfederacja Pracy" w pełni akceptuje podjęte działania. Zgodę na proponowane przez organ prowadzący zmiany wydało również Kuratorium Oświaty w Kielcach.

Członkowie Zarządu Powiatu nie zgłosili uwag do przedstawionego projektu uchwały.

Przewodniczący poddał pod głosowanie przyjęcie powyższego projektu uchwały:

- za głosowało 5 osób (Starosta – Pan Jerzy Żmijewski, Wicestarosta - Pan Leszek Lepiarz oraz członkowie Zarządu Powiatu: Pani Jolanta Garbala, Pan Artur Berus i Pan Janusz Ordyński).

Zarząd Powiatu jednogłośnie przyjął projekt uchwały w powyższej sprawie.

d) wprowadzenia zmian w budżecie powiatu na 2008 r.

Referująca: Skarbnik Pani Alina Skuza. Omówiła zmiany, jakie do budżetu powiatu na 2008 r. wprowadza w/w uchwała oraz przedstawiła uzasadnienie konieczności ich przyjęcia.

Uchwała wraz z uzasadnieniem stanowi załącznik nr 5.

Przewodniczący poddał pod głosowanie przyjęcie powyższego projektu uchwały:

- za głosowało 5 osób (Starosta – Pan Jerzy Żmijewski, Wicestarosta - Pan Leszek Lepiarz oraz członkowie Zarządu Powiatu: Pani Jolanta Garbala, Pan Artur Berus i Pan Janusz Ordyński).

Zarząd Powiatu jednogłośnie przyjął projekt uchwały w powyższej sprawie.

Ad. pkt. 2. Podjęcie uchwał Zarządu Powiatu Skarżyskiego w sprawie:

a) wprowadzenia zmian w budżecie powiatu na 2008 r.

Powyższy projekt uchwały przedstawiła Skarbnik Pani Alina Skuza. Omówiła szczegółowo zmiany, jakie do budżetu powiatu na 2008 r. wprowadza w/w uchwała oraz przedstawiła uzasadnienie konieczności ich przyjęcia.

Uchwała wraz z uzasadnieniem stanowi załącznik nr 6.

Przewodniczący poddał pod głosowanie podjęcie omawianej uchwały:

- za głosowało 5 osób (Starosta – Pan Jerzy Żmijewski, Wicestarosta - Pan Leszek Lepiarz oraz członkowie Zarządu Powiatu: Pani Jolanta Garbala, Pan Artur Berus i Pan Janusz Ordyński).

Zarząd Powiatu jednogłośnie podjął uchwałę w powyższej sprawie.

b) powołania Powiatowej Komisji Konkursowej w związku z konkursem plastycznym pn.: „Piękna przyroda – zdrowy świat” organizowanym przez Urząd Marszałkowski (załącznik nr 7),

Powyższy projekt uchwały przedstawił Starosta- Pan Jerzy Żmijewski.

Wicestarosta wniósł o wykreślenie § 4 o treści „Laureaci i wyróżnieni zostaną uhonorowani nagrodami i dyplomami”. Uznał, że zapis ten nie powinien być ujęty

w uchwale.

Zarząd Powiatu przyjął wniosek Wicestarosty. Ponadto postanowiono zmienić zapis w § 5 „Wykonanie uchwały powierza się Staroście Skarżyskiemu” na „Wykonanie uchwały powierza się

Przewodniczącemu Komisji Konkursowej”

Przewodniczący poddał pod głosowanie podjęcie omawianej uchwały po uwzględnieniu powyższych uwag:

- za głosowało 5 osób (Starosta – Pan Jerzy Żmijewski, Wicestarosta - Pan Leszek Lepiarz oraz członkowie Zarządu Powiatu: Pani Jolanta Garbala, Pan Artur Berus i Pan Janusz Ordyński).

Zarząd Powiatu jednogłośnie podjął uchwałę w sprawie: powołania Powiatowej Komisji Konkursowej w związku z konkursem plastycznym pn.: „Piękna przyroda – zdrowy świat” organizowanym przez Urząd Marszałkowski, po zmianach.

b) powierzenia pełnienia obowiązków Dyrektora Zespołu Szkół Zawodowych Nr 1 im. Bohaterów Września 1939 w Skarżysku-Kamiennej

ul. Tysiąclecia 22 (załącznik nr 8)

Referująca: Pani Jolanta Garbala. Poinformowała, że Pan Jerzy Krawczyk – Dyrektor ZSZ Nr 1 w związku z wyborem dokonany przez Komisję Rekrutacyjną na funkcję Naczelnika Wydziału Edukacji, Kultury, Sportu i Turystyki złożył rezygnację z funkcji Dyrektora.

Zarząd Powiatu przyjął rezygnację Pana Jerzego Krawczyka z funkcji Dyrektora ZSZ Nr 1.

Następnie Pani Jolanta Garbala przedstawiła projekt uchwały Zarządu Powiatu

w sprawie powierzenia pełnienia obowiązków Dyrektora Zespołu Szkół Zawodowych Nr 1 im.

Bohaterów Września 1939 w Skarżysku-Kamiennej ul. Tysiąclecia 22 Panu Andrzejowi Kotwicy na czas do 31 sierpnia 2008 r.

Przewodniczący poddał pod głosowanie podjęcie omawianej uchwały:

- za głosowało 5 osób (Starosta – Pan Jerzy Żmijewski, Wicestarosta - Pan Leszek Lepiarz oraz członkowie Zarządu Powiatu: Pani Jolanta Garbala, Pan Artur Berus i Pan Janusz Ordyński).

Zarząd Powiatu jednogłośnie podjął uchwałę w sprawie: powierzenia pełnienia obowiązków Dyrektora Zespołu Szkół Zawodowych Nr 1 im. Bohaterów Września 1939 w Skarżysku - Kamiennej ul.

Tysiąclecia 22.

Ad. pkt. 3. Rozpatrzenie pism skierowanych do Zarządu Powiatu.

Pani Jolanta Garbala zapoznała zebranych z pismem Dyrektora Centrum Kształcenia Praktycznego

(załącznik nr 9) zawierającym prośbę o wyrażenie zgody na złomowanie samochodu marki Polonez CARO 1.6. Przedmiotowy pojazd jest całkowicie zużyty, jego koszty eksploatacji związane z zakupem paliwa (gazu) i części zamiennych przekraczają efekty uzyskane z jego wykorzystania. Aby uniknąć niepotrzebnych kosztów utrzymania wymienionego pojazdu Dyrektor zwrócił się o możliwie szybką decyzję. W piśmie zaznaczył również, iż z chwila sprzedaży samochodu na złom uzyskane środki finansowe przekazane zostaną na konto Starostwa Powiatowego. Zarząd Powiatu zobowiązał Naczelnika Wydziału Gospodarki Mieniem Powiatu do przygotowania stosownej uchwały Zarządu Powiatu w tym względzie.

Pani Jolanta Garbala przedstawiła pismo Wicedyrektora Zespołu Szkół Publicznych Nr ds. Szkoły Podstawowej Nr 13 (załącznik nr 10) zawierające prośbę o pomoc w realizacji powiatowego etapu Ogólnopolskiego Turnieju Bezpieczeństwa w Ruchu Drogowym dla szkół podstawowych. Zarząd Powiatu zobowiązał Naczelnika Wydziału Komunikacji i Transportu do udzielenia pomocy merytorycznej w przygotowaniu powyższego Turnieju.

Pan Artur Berus przedstawił pismo Zastępcy Wójta Gminy Bliżyn (załącznik nr 11), zawierające prośbę o renegotjacje warunków porozumienia zawartego pomiędzy Powiatem Skarżyskim a Gminą Bliżyn w sprawie ustalenia zasad zimowego utrzymania dróg powiatowych na terenie gminy Bliżyn w sezonie zimowym 2007/2008, 2008/2009, 2009/2010 i zwiększenie środków finansowych przyznanych na ten cel. Następnie zapoznał zebranych z opinią Dyrektora Zarządu Dróg Powiatowych w powyższej sprawie zawierającą propozycję zwiększenia finansowania zimowego utrzymania dróg powiatowych na terenie Gminy Bliżyn do kwoty nie większej niż 80 000 zł. na jeden sezon zimowy. Pan Artur Berus poinformował, że zgodnie z zawartym porozumieniem na zimowe utrzymanie dróg w Gminie Bliżyn przeznaczona została kwota 60 000zł. Natomiast w okresie od listopada 2007 r. do końca lutego 2008 r. zadanie to wyniosło 61 798,42 zł. Podkreślił, że choć zima sezonu 2007/2008 nie jest uciążliwa i konieczność wyjazdów służb utrzymujących drogi jest sporadyczna, to jednak przy wzroście ceny za zimowe utrzymanie dróg kwota zaplanowana przed przetargiem jest niewystarczająca. Ponadto zwrócił uwagę, iż koszt utrzymania 1 km drogi powiatowej w akcji czynnej na terenie gminy Bliżyn wynosi 50 zł/km co stanowi 1/3 kosztów zimowego utrzymania 1 km drogi w Gminie Skarżysko – Kamienna. Pod względem finansowym jest to atrakcyjna dla powiatu oferta zimowego utrzymania dróg. W związku z powyższym wniósł o zwiększenie środków na finansowych na zimowe utrzymanie dróg powiatowych na terenie Gminy Bliżyn do kwoty 80 000 zł. na każdy sezon zimowy. Poinformował również, iż przygotowany został w tej mierze stosowny projekt aneksu do porozumienia.

Przewodniczący poddał pod głosowanie wniosek Pana Artura Berusa:

- za głosowały 4 osoby (Starosta – Pan Jerzy Żmijewski oraz członkowie Zarządu Powiatu: Pani Jolanta Garbala, Pan Artur Berus i Pan Janusz Ordyński).

Wicestarosta Pan Leszek Lepiarz nie brał udziału w głosowaniu.

Zarząd Powiatu wyraził zgodę na zwiększenie środków na finansowych na zimowe utrzymanie dróg powiatowych na terenie Gminy Bliżyn do kwoty 80 000 zł. na każdy sezon zimowy. Zobowiązano Skarbnika Powiatu do wprowadzenia zmian w budżecie powiatu na 2008 rok poprzez przeniesienie kwoty 20 000 zł. z działu 600 rozdz. 60014 § 4300 do pozycji dotacje do jednostek samorządu terytorialnego (Gmina Bliżyn) w ramach porozumienia.

Pani Jolanta Garbala przedstawiła wniosek Dyrektora Specjalnego Ośrodka Szkolno – Wychowawczego Nr 1 (załącznik nr 12) o utworzenie dwuletniego Uzupełniającego Liceum Ogólnokształcącego Specjalnego. Zaznaczyła, że opracowany plan reorganizacji sieci szkół przewiduje zmiany dotyczące SOSW Nr 1. Otwieranie, więc nowej szkoły w tym ośrodku jest sprzeczne z zamierzonymi zmianami w szkolnictwie specjalnym.

Starosta poparł wypowiedź Pani Jolanty Garbali wskazując również na zasadność kontynuowania nauki przez absolwentów zasadniczej szkoły zawodowej w technikach, co daje większe możliwości pozyskania pracy i zdobycia konkretnego zawodu. Natomiast

zwrócił uwagę, iż osoby zainteresowane kształceniem w liceum ogólnokształcącym będą miały możliwość dalszego kształcenia w innych jednostkach.

Przewodniczący poddał pod głosowanie przyjęcie wniosku Pani Jolanty Garbali:

- za głosowało 5 osób (Starosta – Pan Jerzy Żmijewski, Wicestarosta - Pan Leszek Lepiarz oraz członkowie Zarządu Powiatu: Pani Jolanta Garbala, Pan Artur Berus i Pan Janusz Ordyński).

Zarząd Powiatu nie wyraził zgody na utworzenie dwuletniego Uzupełniającego Liceum Ogólnokształcącego Specjalnego w Specjalnym Ośrodku Szkolno – Wychowawczym Nr 1.

Pan Artur Berus przedstawił pismo Komendanta Powiatowego Państwowej Straży Pożarnej w Skarżysku – Kamiennej (załącznik nr 13) o dofinansowanie zakupu toreb ratownictwa medycznego PSP R-1 dla jednostek OSP z KSRG, które ich nie posiadają (koszt jednej torby wynosi 2 600 zł.) Zarząd Powiatu odłożył podjęcie decyzji w tej sprawie.

Ad. pkt. 4. Sprawy różne.

W tym punkcie członkowie Zarządu Powiatu nie wnieśli żadnych spraw.

Na tym zakończono posiedzenie Zarządu.

Protokołowała:

Karina Wiśniewska

Przewodniczący Zarządu

Jerzy Żmijewski

Podpisy członków Zarządu Powiatu:

1. L. Lepiarz
2. A. Berus
3. J. Garbala
4. J. Ordyński

Załączników 13:

Załącznik nr 1 - lista obecności na posiedzeniu Zarządu Powiatu,

Załącznik nr 2 – projekt uchwały Rady Powiatu Skarżyskiego w sprawie: rozwiązania Zespołu Szkół Budowlanych w Skarżysku – Kamiennej, ul. Rejowska 99

Załącznik nr 3 – projekt uchwały Rady Powiatu Skarżyskiego w sprawie: rozwiązania Zespołu Szkół Zawodowych Nr 1 im. Bohaterów Września 1939 r. w Skarżysku – Kamiennej, ul. Tysiąclecia 22 ,

Załącznik nr 4 – projekt uchwały Rady Powiatu Skarżyskiego w sprawie: utworzenia Zespołu Szkół Technicznych w Skarżysku – Kamiennej

Załącznik nr 5 – projekt uchwały Rady Powiatu Skarżyskiego w sprawie: wprowadzenia zmian w budżecie powiatu na 2008 r.

Załącznik nr 6 – uchwała Zarządu Powiatu Skarżyskiego w sprawie: wprowadzenia zmian

w budżecie powiatu na 2008 r.

Załącznik nr 7 – uchwała Zarządu Powiatu Skarżyskiego w sprawie: powołania Powiatowej Komisji Konkursowej w związku z konkursem plastycznym pn.: „Piękna przyroda – zdrowy świat” organizowanym przez Urząd Marszałkowski

Załącznik nr 8 – uchwała Zarządu Powiatu Skarżyskiego w sprawie: powierzenia pełnienia obowiązków Dyrektora Zespołu Szkół Zawodowych Nr 1 im. Bohaterów Września 1939 w Skarżysku-Kamiennej ul. Tysiąclecia 22

Załącznik nr 9 - pismo Dyrektora Centrum Kształcenia Praktycznego z dnia 19.03.2008 r.,

Załącznik nr 10 pismo Wicedyrektora Zespołu Szkół Publicznych Nr ds. Szkoły Podstawowej Nr 13 z dnia 17.03.2008 r.,

Załącznik nr 11 - pismo Zastępcy Wójta Gminy Bliżyn z dnia 10.03.2008 r.,

Załącznik nr 12 - wniosek Dyrektora Specjalnego Ośrodka Szkolno – Wychowawczego Nr 1, z dnia

Załącznik nr 13 - pismo Komendanta Powiatowego Państwowej Straży Pożarnej

w Skarżysku – Kamiennej z dnia 05.03.2008 r.,

Data wytworzenia : 2008-04-24 02:00, Autor : Karina Wiśniewska, Data publikacji : 2008-04-24 02:00,

Osoba udostępniająca na stronie : Karina Wiśniewska, Data ostatniej modyfikacji : 2012-10-19 14:43,

Osoba modyfikująca : Cezary Przeworski